

# 金銀 月刊

CGSE BULLETIN ISSUE 127

聰明  
投資  
要信  
就信自己!





金銀業貿易場 慈善基金  
The Chinese Gold & Silver Exchange Society Charity Fund

# 向天空 齊惜福

齊惜福慈善籌款晚宴2018

二零一八年十月八日(星期一)  
香港洲際酒店



金銀業貿易場慈善基金乃香港註冊慈善機構，其中一個使命是致力幫助弱勢社群，捐助各區服務團體及慈善機構舉辦各類活動。金銀業貿易場是擁有超過108年歷史、政府唯一認可的現貨黃金白銀交易所，見證香港的發展。金銀業貿易場慈善基金全力支持2018年10月8日「齊惜福」慈善籌款晚宴，希望可以與業界齊為廚餘問題出一分力，藉此計劃推動源頭減廢、廚餘分類、收集和回收，共同實踐減廢目標。

## 04 頭條新聞 投資者教育，三個重點：老師介紹、開戶、授權



## 08 貿易場簡訊 行員大會

20

### 業界活動

金利豐金融集團 25 周年酒會  
香港交易所上市 18 周年誌慶

## 13 貿易場簡訊 CPT

21

### 業界活動

《原・野》鄧予立攝影展  
(香港站)

## 14 貿易場簡訊 金銀業貿易場・萬金貴金屬 2018 金銀盃 乒乓球男子單打錦標賽

22

### 業界活動

商業專業評審中心第七屆執委會就職典禮  
暨 2018 商評卓越商業、品牌大獎頒獎典禮

## 16 貿易場簡訊 金銀業貿易場・第一金 2018 金銀盃 羽毛球雙打錦標賽

23

### 業界活動

第三屆一帶一路高峰論壇

## 18 業界活動 Welcoming Dinner for High Level Myanmar Delegation

24

### 業界活動

一帶一路緬甸總商會五周年歡迎晚宴

## 19 業界活動 香港股票分析師協會17週年誌慶暨 《上市公司年度大獎2018》頒獎禮

25

### 市場數據

6月 - 8月



**金銀業貿易場**  
The Chinese Gold & Silver Exchange Society

慈善  
基金



地址 香港上環孖沙街12-18號金銀商業大廈3樓

3/F, Gold & Silver Commercial Building, 12-18 Mercer Street, Sheung Wan, Hong Kong

電話 (852) 2544 1945 傳真 (852) 2854 0869 網址 [www.cgse.com.hk](http://www.cgse.com.hk) 電郵 [cgse@cgse.com.hk](mailto:cgse@cgse.com.hk)

地址 中國深圳前灣一路63號前海公館29B

No.29B Qianhai Mansion, Qianwan 1st Road, Nanshan Distict, Shenzhen, China

電話 (86) 755-8898 0688 傳真 (86) 755-8898 0689



# 投資者教育

## 投資倫敦金 授權要小心

### Investor Education

Be alert while handling your authorisation for London Gold investment



為了加強香港金銀業貿易場的投資者教育，本場已配合財經事務及庫務局及香港警務處於各媒體頻道宣傳。以「聰明投資」為主題，製作出新一輯的投資者教育宣傳影片。

近年，金銀業貿易場推出不同形式的投資者教育，其中2016年初推出的「投資黃金自衛術」，目的是要提醒投資者六個需注意的事項，包括：

**第一式：**選擇信譽良好交易商，投資者可透過貿易場網站查閱本場認可的電子交易商；

**第二式：**向持牌專業人士尋求意見，建議投資者可以在本場網站找到行員司理人名單，以及搜尋到註冊人士姓名(註冊司理人、註冊交易人員及註冊客戶主任)；

**第三式：**選擇合適自己承受風險的相關投資產品，做足風險評估；

**第四式：**投資自決，不要委託他人代投資免紛爭；

**第五式：**妥善保管個人賬戶資金及密碼；

**第六式：**確保黃金投資獲取『交易編碼』核實交易。

In order to reinforce the education of investors, the Chinese Gold & Silver Exchange Society ("CGSE") has been in cooperation with the Financial Services and the Treasury Bureau and the Hong Kong Police Force, to promote a new series of investor education videos with the theme of "Smart Investment" by different media channels.

In recent years, CGSE launched various investor education, such as "Defensive Gold Investment Strategy" in early 2016. There are six self-defence strategies to protect the investors as follows:

**1st Strategy :** Choose a reputable dealer. Investors can check the list of recognised E-Trading members at CGSE website;

**2nd Strategy :** Seek advice from licensed professionals. It is recommended that investors can find the list of executive managers of each member of CGSE website, as well as the Practitioners' Register (Registered Manager, Registered Dealer and Registered Account Executive);

**3rd Strategy :** Select the appropriate investment product which suits your own risk-undertaking ability through proper risk assessment;

**4th Strategy :** Self-determination investment. Do not entrust others to make investment in order to avoid disputes;

**5th Strategy :** Personal account funds and password should be kept in safe custody;

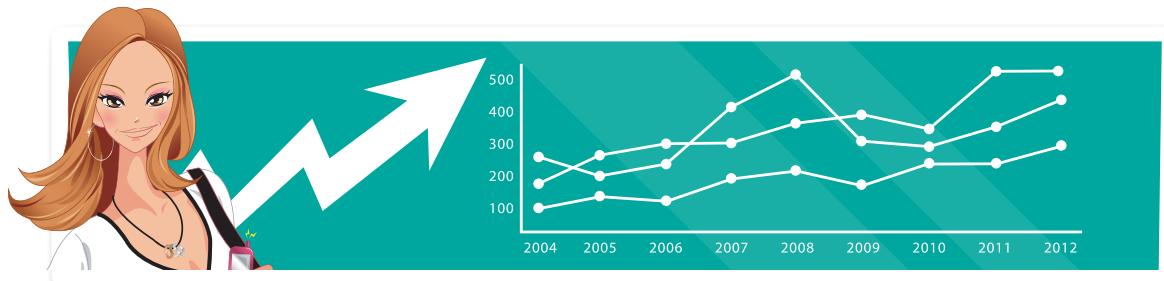
**6th Strategy :** Make sure to receive the "Transaction Code" of gold investment to verify the transaction.

而針對近期國內詐騙集團手法，本場推出了新的宣傳影片，提醒投資者慎防受騙。

With regards to the recent cases of fraud organizations in Mainland China, CGSE launched a new series of promotional videos reminding the investors to beware of being cheated.

# 以下就不同個案類型分享：

Here are different cases for sharing:



## 手法一：美女誘導

近期在本港的倫敦金騙案多是利用「微信」等社交平台招客。騙案主要是以美少女誘騙男投資者，在虛假陳述或成功賺快錢示範的誤導下（如：名車名錶等炫富方式），誘導投資者簽下授權書，最後藉頻繁操作賠掉投資者的本金。

## 正確投資方法：

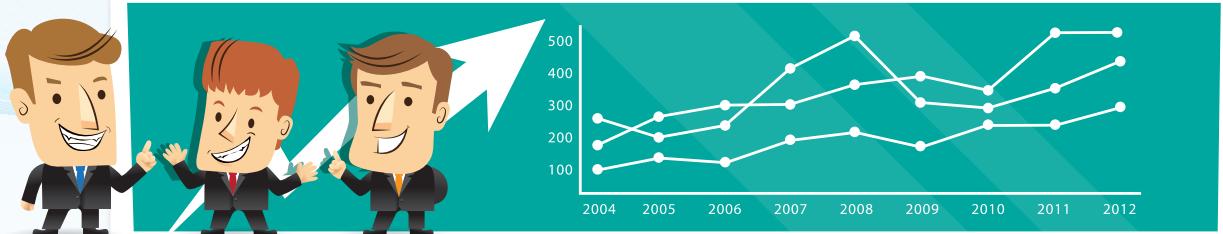
作為聰明的投資者，當然不要給表面的美色糖衣及騙財道具瞞騙。處理財務交易時應先確認對方及公司虛實，切忌貪圖一時方便，使用不安全、不可信的交易平台，被騙風險自然大大降低，令騙徒無機可乘。

## 1<sup>st</sup> Method: Beauty Fraud

In the recent local cases of London Gold frauds, "WeChat" is commonly used to lure potential victims among all social platforms. The fraud normally started with young and pretty females befriending male investors. Then, using fake pretentious claims or demonstrating quick-money earnings, by showing off luxury cars and watches, to tempt the victims signing authorisation letters, and eventually led to losing funds.

## Proper Investment Method:

An intelligent investor should not deceive to the appearances of beauties or their props for cheating. While handling your personal financial investments, checks on legitimacy or validity of your investment agents or companies. Do not tempted by convenience with unsafe and unreliable investments platforms, and it will definitely reduce the risk of being hoodwinked.



## 手法二：金融老師

國內詐騙集團會透過網上平台自組群組並發出邀請，把受害人拉入群組，繼以聲稱擁有豐富投資經驗的老師作招徠。當中，一些從事不法黃金買賣的代理商透過影子公司，在沒有任何專業註冊登記考核及領取個人專業資格證明下，自

## 2<sup>nd</sup> Method: Financial Advisers

Mainland Fraud organisations will set up and invite victims to join group chats in social platforms, which include couples of "experiences financial advisers". Among cases, some illegal gold exchange dealers will act as shadow companies under circumstances whereby they have no proper registration or professional examination certified, claiming themselves as "Precious Metal Trading Experts" or "Financial Advisers". In the discussions of the group chats, victims will be advised to

詬「貴金屬專家」或「金融老師」，在群組中教學並說服群內人士買賣黃金合約，訛稱「準確穩賺」。強調只要跟隨「老師」指示，便可輕鬆賺錢。一般而言，群組中有超過九成人都市詐騙集團同黨，用上兩個多月大打「友情牌」套路；再藉群內高度密集的點讚、游說，引起羊群心理，誘騙投資者跟隨胡亂入市投資。

### 正確投資方法：

投資者面對金融老師的另類推銷，切勿盲目倚賴，記得要先自己分析，確認箇中真偽。當發現貴金屬「專家」或「老師」教學出現引導性投資建議，請務必三思，不要因羊群心理，人做我做，盲目附和，而一時大意作出錯誤投資選擇。投資者風險負擔能力各有不同，大家理應按照自己所能承擔的風險作出最佳投資考慮。



### 手法三：誘使授權

投資者往往因沒有仔細閱覽開戶文件，隨便開放第三方授權而墮入騙局。當中尤以夜間市況波動，投資者缺乏時間留意市場動向為由，誘騙投資者授權經紀代客買賣的情況最為常見。得到授權後，詐騙者同樣會以頻繁操作賠掉投資者的本金。而案件往往因苦主簽了授權書，變得更難檢控。當中更甚者連開戶文件也沒有簽署，便直接付款授權他人交易，失去財金實為必然之事。

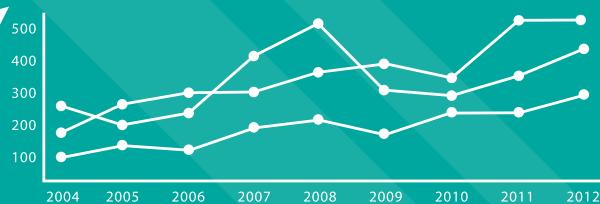
### 正確投資方法：

投資前，要看清開戶文件，及開戶公司的名稱，盡量親身開戶，簽妥文件以確保萬無一失。輕率授權他人交易等於將自己銀包平白送人魚肉。記得，作個聰明的投資者，要信，就信自己！

enter into gold trading contracts which will be falsely claimed as a "standardised stable earning". In most of such group chats, 90% of the group members are part of the fraud organization, purposing to convince victims to follow the "Financial Adviser" instructions for an easy profit. They will also use friendship as a medium to lure, sometimes even spend more than 2 months to build up a fake relationship with victims. Then with high frequency of "likes" to agree with the "Financial Advisers" in group chats, persuading and tempting victims to wrongly invest into the market.

### Proper Investment Method:

When investors faced with such alternative guide from "Financial Advisers", do remember to not rely totally on them and to investigate by oneself on the truth of the information. Please consider carefully in advance when one discovered these "Experts" or "Advisers" are giving alternative guide for investment. Do not blindly follow the crowd in "Herd behaviour" and in a moment of folly may costs a big loss. Everyone has his own investment risk portfolio and the best judgement is to invest at a risk that is within your management.



### 3<sup>rd</sup> Method : Fraud in 3<sup>rd</sup> party Authorisation

In many cases, Investors may carelessly appoint 3rd party authorisation which leads to fraud, under circumstance whereby not reading the details of client agreement. In commons, those fraud agents will use the fluctuation of market price in late night as an excuse; or lacking of time to stay close to the market's trend, convincing investors to authorise agents to trade on their behalf. After receiving authorisation, the fraud agents will conduct frequent trades which eventually leads to totally loss of capital. In some cases, investors even ignore the signing of client agreement before authorising 3rd party to trade on their behalf. Prosecution is hard to carry out under these circumstances.

### Proper Investment Method:

Investors should pay attention to account registration documents, including client agreements and company name, before making an investment. The best way is to start the account in person and sign across all needed documents, in order to secure your own interest. Remember to be a smart investor, not to be tempted by others but be confident and believe in yourself!

# 金銀業貿易場 現推出 全面規管措施 主要包括下列各項

- 一** 制訂一份向公眾公開之〔觀察行員名單〕，將行為失當之行員列入名單之內，並密切監察該等行員之行為操守。
- 二** 向嚴重行為失當之行員發出公開譴責信，或定期向公眾公佈曾被本場發出公開譴責信之行員名單。
- 三** 向行為失當之行員實施紀律處分，包括宣佈暫停該行員之市場交易、減少行員可交易產品種類或吊銷該行員之行員資格等。
- 四** 向公眾公佈疑似而非本場行員公司的名單。
- 五** 本場建議客戶盡可能親臨行員辦公室開立投資賬戶，如未能親身辦理，就必須經行員官方網站系統辦理。行員必須確保有關之開戶程序以令人滿意之方式進行，從而確保行員得以知悉該客戶之身分。
- 六** 行員須委任其已於本場註冊的人士(且其註冊仍然有效)，負責核實開戶人士的身份，以及確認客戶開戶所需文件已齊備及所有開戶程序已跟從。
- 七** 行員向一般零售投資客戶收取之開倉保証金不得少於 2%。
- 八** 除非是客戶主動要求，且被授權人士為客戶之直系親屬，否則行員不得接受第三方授權指示。



▲ 金銀業貿易場於2018年6月16日舉行第145次行員大會，會議由監理事會各首長報告，近百名行員代表出席會議。

## 金銀業貿易場第145次行員大會

理事長張德熙報告提到自啟動“黃金深港通”後，香港金銀業貿易場與威豹押運於今年再度攜手合作，一同在本港地區合作開展黃金交易配套服務，使用威豹香港作為我們的指定倉庫，旨在為金銀業貿易場廣大行員提供更加安全、優質、高效的黃金交易配套服務，進一步優化香港黃金交易的物流配套環境，鞏固香港在黃金國際交易市場的領先地位。

通過合作，金銀業貿易場各大行員及相關客戶將可以享受到金融級別、 $7 \times 24$ 小時

的守押服務，將可以享受到黃金交易、倉儲、移倉(Handling Charges)、押運(包括跨境押運)、結算等全流程一體化服務。

未來，我們亦會深入研究區塊鏈(Blockchain)技術應用在黃金倉儲上的可行性，推出「黃金Token」追蹤黃金的流動和定位，並由黃金1兌1，100% 做支持實物黃金，將本場倉存的黃金推廣至全世界。「黃金Token」並非首次代幣發行(ICO)的形式，而是可以在這個應用上訂出黃金價格和享受買賣交易徵費的收入。





### 行政總裁馮煒能報告

各位會長、顧問，各位理、監事，各位行員、行友：歡迎各位出席第145次的行員大會。

3月19至23日，本人應邀參與由商務及經濟發展局局長邱騰華率領的香港經貿代表團訪問柬埔寨及越南，該代表團由四十八名投資者和專業服務提供者組成，成員來自香港的工商、會計、金融、法律和解決爭議服務及初創企業等界別的頂尖企業，目的乃加強香港與柬埔寨及越南的商務聯繫。

3月28日，緬甸黃金、寶石、珠寶協會及政府官員率團訪問金銀業貿易場，進行兩地貴金屬業界交流研討會。

4月18至20日，金銀業貿易場出席中國廈門舉辦的 上海黃金交易所2018國際會員大會、國際顧問會、以及2018第三屆全球黃金市場高峰會。金銀業貿易場理事長張德熙博士獲聘任上海黃金交易所國際顧問一職。

5月17日，本場獲倫敦金屬交易所邀請「LME亞洲年會」擔任協辦機構參與展覽，並參與來自世界各地貴金屬機構專家探討「亞洲黃金市場發展趨勢」。

5月24日，本場獲邀參與粵港澳大灣區企業家聯盟訪問團，與廣東省省長馬興瑞、廣州市委書記任學鋒及廣州市委常委蔡朝林等領導會晤，把握大灣區經濟脈搏，以及報告「深圳前海金銀業貿易場項目」進度。



6月3日至5日，金銀業貿易場率團出訪新加坡，參與一年一度的亞太區貴金屬市場盛會。活動由新加坡貴金屬市場協會(SBMA)主辦，金銀業貿易場(CGSE)協辦，於2018年6月3至5日(星期日至星期二)在新加坡濱海賓樂雅酒店舉行。本場理事長張德熙博士帶領近50位貴金屬業界代表參與，會議上率先向業界剖析「前海金」與「融資融金」的運作，以及大灣區黃金樞紐藍圖。

來自世界各地的貴金屬業界領袖參與是次論壇，當中包括：越南、緬甸、老撾、柬埔寨、泰國、馬來西亞、澳洲及來自世界各地的著名貴金屬專家，他們對當前貴金屬市場分析其獨特見解，與各位一起交流。金銀業貿易場作為是次活動之協辦單位，與來自東盟成員國的領導將探討如何充分利用「前海金」有利條件與亞太地區業者共建黃金走廊，深化香港亞洲區黃金樞紐的地位，引入世界實金倉庫，鑄煉，貿易，銷售及物流中心匯聚前海利等議題。除此之外，本場訪問團更參觀新加坡當地白銀倉庫考察。

會上，本人發表了演說，內容提及本場配合中國黃金市場開放，先後與一帶一路沿

線國家及地區黃金交易所、協會等簽署戰略性合作備忘，而前海金在黃金深港通框架底下，於2017年11月3日由香港行政長官林鄭月娥見證下完成首宗交易。而本場將建立新的平台提供「融資融金」(Financing & Gold Financing)服務，更開放合作模式招攬世界各地銀行、金商等參與，繼續扮演中國市場與世界接軌的超級聯繫人角色。

社會服務活動方面：

- 皂出真愛

籌款活動，於2018年2月8日至5月31日完滿結束，為以下慈善機構籌得善款：

\$25萬(麥當勞叔叔之家～幫助癌症兒童治療)；  
\$25萬(城大EMBA慈善基金～幫助青年服務)；  
\$20萬(鄰舍輔導會～幫助低收入家庭)；  
\$17萬(樂善堂～幫助特殊學習需要的學生)；  
\$10萬(愛傳遞～幫助特殊學習需要的學生)；  
\$3萬(支持全城關懷學生行動日)

活動合共捐出100萬。

活動累積售出2,385盒花，活動累積籌得善款：HK\$971,715。

- 瀝天金融呈獻：金銀・鄰舍頌親恩慈善晚宴2018

日期：5月12日(星期六) 7PM

地點：會所一號水中天

(沙田大涌橋路551-57號)

席數：延開一百圍

受眾：鄰舍輔導會

(長者、低收入家及殘疾人士等)

- 本場已經連續5年支持香港保齡球比賽及活動，而今年更是第二次冠名贊助M-Mark活動『2018金銀業貿易場・萬鑾國際世界男子保齡球錦標賽』，賽事在香港南華體育會於2018年11月24日至12月5日期間舉行。



# 創新CRM客戶管理系統

功能齊備 嶄新體驗 無縫接合MT4、MT5及mF交易系統

靈活設置  
返佣規則及方式



輕鬆管理  
資金結算及出入



可按方向和  
比率自動跟單



CRM系統  
一站式管理

支持多層級  
樹狀代理模式



統一管理  
多個交易帳戶



自定義不同  
角色分配權限



移動財經更同步推出

MT4白標搭建服務

打造專業品牌 極速開拓業務



MT4交易軟件



流動性接橋



國際數據源

服務器託管



7x24維護及支援服務





▲ 2018年6月16日，金銀業貿易場舉辦第2季持續進修課程，請來本場行政總裁馮煒能分享「前海金發展」、Control Risks — Senior Consultant, Technology, CFI - Zack Lau 分享「Managing Cyber Risk」。

## 金銀業貿易場 舉辦第2季持續進修課程



▲ 本場行政總裁馮煒能表示，前海將會成為區域性黃金樞紐中心點。



▲ Zack Lau 分享了現時網絡保安最新資訊。。



▲ 課程吸引超過百位業者出席



▲ 本場學務組組長李惟宏理事代表頒發感謝狀予講者嘉賓



## 金銀業貿易場・萬金貴金屬2018金

金銀業貿易場體育康樂組舉辦的「金銀業貿易場・萬金貴金屬2018金銀盃乒乓球男子單打錦標賽」已於6月23日（星期六）假香港南華體育會舉行，活動由第070號萬金貴金屬有限公司全力支持。比賽由本場理事長張德熙博士、理事兼體育康樂組組長楊力成、理事杜文輝及萬金貴金屬總監助理陸子煒主持開球儀式。

當日比賽過程十分激烈，每位選手都施展渾身解數，力爭佳績。經過多番龍爭虎鬥後，冠軍由滙凱金業代表陳上珩奪得，亞軍由香港銀河代表陳嘉麟奪得，而季軍則由香港銀河代表彭富鴻及陸德強奪得。



▲ 本場理事長張德熙博士、理事兼體育康樂組組長楊力成、理事杜文輝及萬金貴金屬總監助理陸子煒主持開球儀式。





## 銀盃乒乓球男子單打錦標賽



上文輝及萬金貴金屬總監助





# 金銀業貿易場・第一金 2018金銀盃羽毛球雙打錦標賽

夏以至末，令人熱血沸騰的「金銀業貿易場。第一金 2018金銀盃羽毛球雙打錦標賽」亦已於2018年8月26日下午假南華體育會12樓完滿結束。是次比賽獲第一亞洲商人金銀業有限公司（第一金）冠名贊助。比賽當日邀請到本場監事長羅觀耀、體育康樂組組長楊力成、副組長李志堅、李庭鈞、理監事陳偉民、莊蔚澄、藍國倫以及第一金行政總裁蘇裕斌博士主持開球儀式。金銀業貿易場理事長張德熙博士亦親身到場支持活動，更於中場休息時間，即興與行員行友等切磋球技。

比賽中，健兒們抖擻精神，各使出渾身解數。經過一番龍爭虎鬥後，最終由銀河隊掄元，張氏A隊得亞軍，第三名則由第一金A隊名及第一金B隊齊名獲得。



▲ 比賽當日邀請到本場監事長羅觀耀、體育康樂組組長楊力成、副組長李志堅、李庭鈞、理監事陳偉民、莊蔚澄、藍國倫以及第一金行政總裁蘇裕斌博士主持開球儀式。





▲ 運動員們於賽後擊掌，彼此鼓勵打氣



▲ 本場理事長張德熙博士（後排右六）與各參賽隊伍一同拍照留念



▲ 本場理事長張德熙博士（左四）與第一金行政總裁蘇裕斌博士（左二）及各到場理監事合照留影



▲ 奪冠隊伍銀河隊於賽後拍照時露出燦爛笑容



# 東盟之夜2018

## Welcoming Dinner for High Level Myanmar Delegation



由大舜基金、香港貿易發展局合辦之『東盟之夜』已於2018年6月28日圓滿舉行，當晚逾250位來自不同東盟國家的嘉賓及香港不同界別的專業人士雲集於香港灣仔皇朝會。

當日主要嘉賓包括: H. E. U Thaung Tun, National Security Advisor, Union Minister for the office of the Union Government, Chairman of Myanmar Investment Commission (MIC), H. E. Daw Nilar Kyaw, Minister of Electricity, Industry, Road & Transportation, Communication Ministry of Government of Yangon Region, U Aung Naing Oo, Secretary of Myanmar Investment Commission / Director-General, Director of Investment and Company Administration，袁國強資深大律師，香港特區政府前律政司司長。



▲ 當晚逾250位來自不同東盟國家的嘉賓及香港不同界別專業人士雲集。



▲ 本場理事長張德熙博士(右)、行政總裁馮煌能(左)與主禮嘉賓緬甸安全顧問、緬甸聯邦政府辦公室部部長、緬甸投資委員會主席當吞先生H. E. U Thaung Tun, National Security Advisor, Union Minister for the office of the Union Government, Chairman of Myanmar Investment Commission (MIC)合照。



▲ 本場理事長張德熙博士(右一)、行政總裁馮煌能(左二)與大舜基金主席兼一帶一路國際發展聯盟創辦主席何鍾泰博士(右三)、工業貿易署署長甄美薇，JP(左三)等友好合照。

## 香港股票分析師協會17週年誌慶暨《上市公司年度大獎2018》頒獎禮



香港股票分析師協會17週年誌慶暨《上市公司年度大獎2018》頒獎禮於7月10日假灣仔會議展覽中心成功舉行。活動邀請了本場理事長張德熙博士擔任主禮及頒獎嘉賓，超過百位金融業界精英參與。



▲ 本場理事長張德熙博士(右)頒發《上市公司年度大獎2018》予得獎公司代表。

## 奇妙電視《香港國際財經台》76頻道啟播禮



▲ 有線電視邱達昌主席、本場理事長張德熙博士合照。



▲ 通訊事務管理局譚允芝主席與本場理事長張德熙博士合照。

《香港國際財經台》啟動禮於7月5日已經順利進行，全新的免費電視英語頻道《香港國際財經台》將於7月30日於76頻道正式啟播。活動由商務及經濟發展局局長邱騰華先生、通訊事務管理局主席譚允芝女士及有線寬頻通訊有限公司主席丹斯里拿督邱達昌主禮。其他出席嘉賓包括政府新聞處處長朱曼齡女士，以及多位財經界及政商界達人。

《香港國際財經台》是以提供財經資訊為主的24小時播放英語頻道，同時提供普通話新聞及財經節目，聚焦粵港澳大灣區發展，將邀請來自財經、金融及政治等不同界別的重量級人士分析市場走勢，為觀眾提供全面及多角度的第一手資訊。



## 東華三院賣旗日

8月29日，金銀業貿易場慈善基金派出義工隊參與東華三院賣旗籌款活動。



## 金利豐金融集團25周年酒會



「金利豐金融集團25周年酒會」於6月27日假香港會議展覽中心完滿結束。是次晚宴以英式火車為主題，喻意承先啟後，繼往開來，邁向國際，譜寫新章。多位商界翹楚皆有出席，共祝金利豐金融集團銀禧盛典。當中包括本場理事長張德照博士、理事黃循球、鄺德成、鄺奕初、張華新、理監事黃俊雄、行政總裁馮煒能及香港貴金屬同業協會副主席張德貴。

## 香港交易所上市18周年誌慶酒會



香港交易所上市18周年誌慶酒會於6月13日假香港金融大會堂順利舉行。是次酒會港交所有幸邀請到香港特區行政長官林鄭月娥，大紫荊勳賢，GBS擔任主禮嘉賓。作為慶祝酒會的主禮嘉賓，行政長官林鄭月娥祝賀香港交易所過去十八年的成就。

慶祝酒會由香港交易所主席史美倫主持。她在酒會上表示香港交易所過去的成就值得慶祝，她對香港交易所的未來更充滿了憧憬。「我們不能原地踏步。金融市場正在以前所未有的速度變化，而來自內地的需求亦不斷轉變。內地大型國有企業現時資金十分充裕，不再需要融資；與內地的投資者一樣，他們均希望進行海外資產配置。另方面，中國今天已是眾多科技公司的搖籃，這些科技公司可改善未來人類的生活素質。中國及世界局勢不斷變化，香港交易所當不斷與時並進，推動我們的市場發展，為社會創造新的價值。」她說。

除行政長官林鄭月娥外，財政司司長陳茂波、香港證監會主席唐家成、以及各界的精英翹楚都有出席是次酒會，本場多位理監事亦有獲邀出席。

## 《原・野》鄧予立攝影展（香港站）



亨達集團主席鄧予立近日舉辦的個人攝影展《原・野》（香港站）已於2018年6月20日假香港藝術中心包氏畫廊5樓正式開幕。開幕禮有幸邀請到世界自然基金會香港分會行政總裁江偉智，偕鄧主席一同主持揭幕儀式，香港前任財政司司長曾俊華大紫荊勳賢、中銀國際控股有限公司副董事長林廣兆及紫荊雜誌社社長楊勇等嘉賓亦到場支持，場面熱鬧。

本場多位理監事，包括理事杜文輝、鄺德成、唐桂坤、監事馮廉、羅明立、理監事林廷翰以及行政總裁馮煒能亦有應邀出席是次攝影展開幕禮。

攝影展《原・野》一共有五個分題，包括「生」、「親」、「族」、「徙」、「趣」，展示大草原的獨有魅力，周而復始，生生不息。攝影展其中一個主要目的是希望喚醒公眾對野生動物的保育，而籌得捐款均會用作支援世界自然基金會的保育工作。是次攝影展於6月21至25日開放予公眾參觀欣賞。



▲ 開幕禮有幸邀請到世界自然基金會香港分會行政總裁江偉智（右），偕鄧予立主席（左）一同主持揭幕儀式。



▲ 香港前任財政司司長曾俊華大紫荊勳賢（左四）及中銀國際控股有限公司副董事長林廣兆（右二）等嘉賓亦到場支持。



▲ 本場多位理監事，包括理事杜文輝、鄺德成、唐桂坤、監事馮廉、羅明立、理監事林廷翰以及行政總裁馮煒能亦有應邀出席是次攝影展開幕禮。



## 商業專業評審中心第七屆執委會就職典禮暨 2018商評卓越商業、品牌大獎頒獎典禮



▲ 本場理事長張德熙博士亦曾任評審，多年來一直支持活動。香港特別行政區政府商務及經濟發展局副局長陳百里博士JP、香港商業專業評審中心常務副會長暨就職典禮籌委會主席張繼東、副會長周駿達合照。

香港商業專業評審中心第七屆執委會就職典禮暨2018商評卓越商業、品牌大獎頒獎典禮日於6月25日在香港會議展覽中心會議廳舉行，並邀請了中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室九龍工作部副部長劉國強、香港特別行政區政府創新及科技局署理局長鍾偉強博士JP、第六屆立法會議員邵家輝議員及香港特別行政區政府商務及經濟發展局副局長陳百里博士JP親臨主禮。

會長葉偉強於典禮上致辭時表示，香港經濟顯著擴張，配合粵港澳大灣區建設的方案規劃出台，香港企業只要把握機遇，善用自身優勢，定能提升香港的國際地位。

常務副會長暨就職典禮籌委會主席張繼東表示，今屆典禮的主題是「凝聚香港力量・成就繁華都市」，寓意各行各業的精英，善用自身優勢，盡展所長，引領本地的商業及服務性行業進入新紀元，展現繁華璀璨的香港。

本場理事長張德熙博士應邀出席活動，支持多位獲獎友好。



▲ 本場理事長張德熙博士應邀出席活動，支持多位獲獎友好。福泰珠寶集團董事長陳瑞群、iDance蘇志威、四喜珠寶創辦人黎世洪。



## 第三屆一帶一路高峰論壇



近五千名來自五十五個國家及地區的部長級官員、商界領袖和專業人士於6月28日出席第三屆「一帶一路高峰論壇」。論壇設有超過五百場一對一項目對接會，涉及逾二百二十個投資項目，有助促成商業合作。

論壇以「全方位合作」為主題，由行政長官林鄭月娥致開幕辭，為論壇揭開序幕。開幕環節上，國務院國有資產監督管理委員會主任肖亞慶、國家發展和改革委員會副主任甯吉和商務部副部長高燕發表重要講話；泰國副總理頌吉博士則發表主題演講。

林鄭月娥致開幕辭時表示，要成功落實「一帶一路」建設，來自世界各地的廣泛參與至為重要，因為推動建設需要國與國之間的高度合作、穩固的雙邊和多邊機制，以及不同界別的參與。

她說：「香港作為全球最自由的經濟體及中國最國際化的城市，勢能為『一帶一路』建設發揮重要作用。『一帶一路』建設推動在多方面的互聯互通，香港無論從政策溝通、資金融通、貿易暢通，以至設施聯通和民心相通，都會作出全面的貢獻。」

她續說：「『一國兩制』推動着香港過去二十一年的發展，這亦是香港能在『一帶一路』建設中發揮積極作用至為重要的獨特優勢。『一國兩制』讓我們在深化與內地經濟融合的同時，亦能繼續拓展我門作為國際金融、貿易及物流中心的傳統優勢。」

林鄭月娥並指出，粵港澳大灣區的發展可促進區內的融合與互動，同時推動香港與廣東省，以至「一帶一路」地區結成策略性夥伴。

財政司司長陳茂波於午宴主論壇上致辭。午宴主論壇設有部長對話環節，由商務及經濟發展局局長邱騰華主持，緬甸國家安全顧問、緬甸聯邦政府辦公室部長及緬甸投資委員會主席當吞；格魯吉亞經濟與可持續發展部副部長Genadi Arveladze；英國貿易與出口推廣國務大臣羅娜·費厚德女男爵；以及柬埔寨公共工程與運輸部國務秘書林斯丹尼，就「一帶一路」倡議如何加強多邊夥伴合作關係分享了他們的意見。

陳茂波說：「過去數十年，香港一直是連繫中國與世界的關鍵門戶。我們的策略性位置正好為『一帶一路』建設提供多方面的平台。香港作為世界前列的金融中心之一，以及中國的國際金融之都，可成為集資和融資的平台。香港擁有充沛的資金、一流的金融基建，以及全面多元的融資選擇，包括傳統的首次公開招股、銀團貸款，以至債券及結構較為複雜的伊斯蘭債券，絕對可以滿足『一帶一路』大型基建項目的融資需要。」

陳茂波指出，香港亦是「一帶一路」的高端專業服務平台，以及企業尋找合適夥伴、設立離岸總部的理想平台。

商務及經濟發展局局長邱騰華在討論環節作開場發言時指出，香港可於五大方面，為有意把握「一帶一路」建設所帶來的發展機遇的人士提供合作平台，分別是政策、定位、專業服務、項目啟動及夥伴關係。

律政司司長鄭若驛資深大律師亦於題為「國際跨境交易促進者」的專題分組論壇上致辭。

由香港特別行政區政府與香港貿易發展局合辦的第三屆「一帶一路高峰論壇」包含主題討論環節、午宴主論壇、九場專題分組論壇、全日進行的投資及商貿配對環節，以及三場投資項目推介，主題包括能源、天然資源及公用事業；運輸及物流基建；以及鄉郊及城市發展。



## 「一帶一路緬甸商會五周年歡迎晚宴」 — A Night Of Amazing 5



香港緬甸商會於6月29日(星期五)假香港君悅酒店宴會大禮堂舉行了名為A Night Of Amazing 5的「一帶一路緬甸商會五周年歡迎晚宴」，是次活動由金銀業貿易場冠名贊助，場面盛大。大會邀請到金銀業貿易場理事長張德熙博士，副理事長鄭錦標，監事長羅觀耀，理事黃循球、杜文輝、鄺樹明、鄺德成、鄺奕初、楊力成、李志堅、陳偉民、唐桂坤，監事馮廉、陳仁俊，理監事黃俊雄、林廷翰亦有一同出席活動，共同祝賀商會五年來有目共睹的非凡成就。除各理監事外，一眾行員亦到場支持，連同前立

法會主席曾鈺成先生及多位與會的財經界人士，場面熱鬧。

香港緬甸商會主席Albert Oung在台上致詞時表示，香港與緬甸兩地合作，長久互利，透過雙邊緊密互動能達至雙贏局面。同時亦借此難得機會宣揚了愛與和平的訊息。席間，大會精心安排了緬甸特色舞蹈表演供大家欣賞，為是次活動添上一文化相互交流的特色。



▲ 金銀業貿易場的理監事及一眾行員於台前大合照



▲ 金銀業貿易場理事長張德熙博士(左)與前立法會主席曾鈺成先生(中)及香港緬甸商會主席Albert Oung先生(右)合影

**本地倫敦金(CGSE)  
LOCO LONDON GOLD**

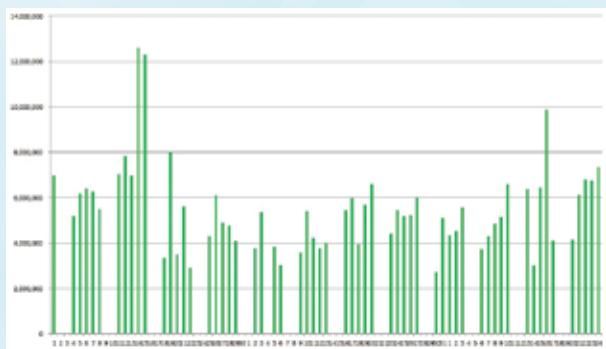
01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 1,310.45      最低價 Day Low 1,159.59      日均行員 成交量(安士) Turnover 5,446,284oz

US\$



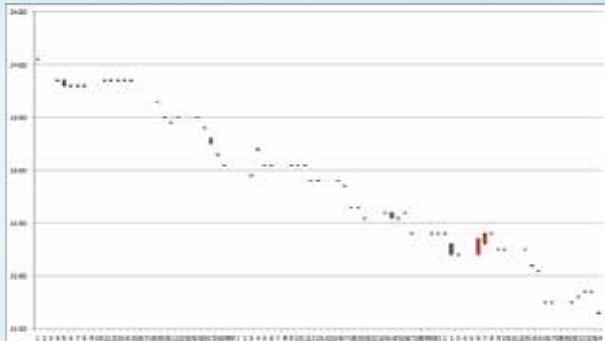
Oz 成交量


**上海黃金交易所九九九九黃金(SGE)  
SHANGHAI GOLD EXCHANGE 9999**
**恒生人幣金 ETF(HKEX)  
HANG SENG RMB GOLD ETF**

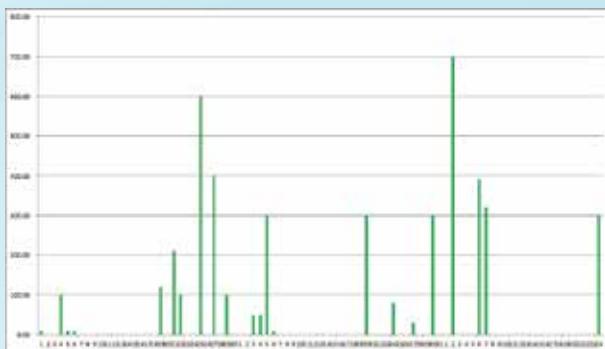
01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 24.05      最低價 Day Low 21.65      日均成交量(克) Turnover 76.10g

RMB\$



g 成交量 (註：該ETF每手100個基金單位：每單位代表0.1克)


**SPDR 金 ETF(HKEX)  
SPDR GOLD TRUST**

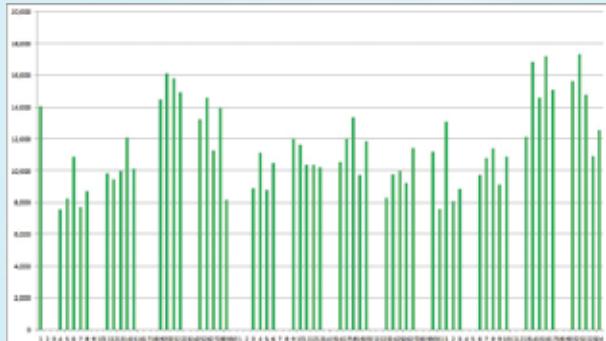
01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 270.55      最低價 Day Low 260.75      日均成交量(公斤) Turnover 11,502kg

RMB\$



Kg 成交量

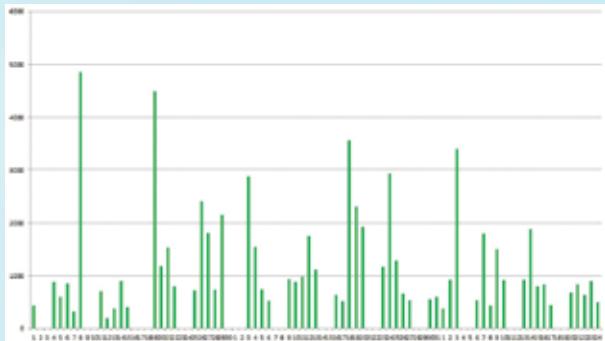

**SPDR 金 ETF(HKEX)  
SPDR GOLD TRUST**

最高價 Day High 970      最低價 Day Low 866      日均成交量(安士) Turnover 1225.4oz

US\$



Oz 成交量



# 市場數據 Market Data

人民幣公斤條 (CGSE)  
RENMINBI KILOBAR GOLD

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 272.25  
最低價 Day Low 258.65

RMB\$



九九金/港金 (CGSE)  
99 TAEL GOLD

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 12,198  
最低價 Day Low 10,920

HK\$



紐約期油  
CRUDE OIL FUTURES

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 6.9331  
最低價 Day Low 6.3828

US\$



商品期貨價格指數  
COMMODITY RESEARCH BUREAU INDEX

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 202.8992  
最低價 Day Low 186.7206

US\$



紐約期金 (COMEX)  
GOLD FUTURES

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 1307.70  
最低價 Day Low 1161.40  
未平倉合約(張) Outstanding Contract 477,828

US\$



港元999.9黃金 (CGSE)  
999.9 TAEL GOLD

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 12,350  
最低價 Day Low 10,984

HK\$



美匯指數  
US DOLLAR INDEX

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 96.991  
最低價 Day Low 93.174

US\$



日本期金 (TOCOM)  
GOLD STANDARD

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 4,628  
最低價 Day Low 4,112  
未平倉合約(張) Outstanding Contract 33,681

YEN\$

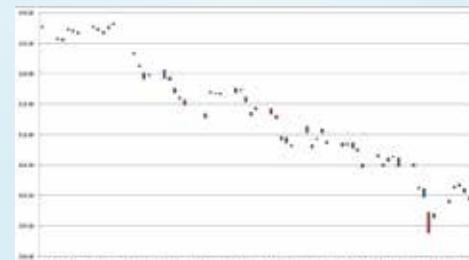


港元公斤條 (CGSE)  
HK KILOBAR GOLD (HKD)

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 328.30  
最低價 Day Low 293.90

HK\$



美元/人民幣匯價  
USD / CNY EXCHANGE RATE

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 75.27  
最低價 Day Low 63.59

RMB\$



倫敦金  
LOCO LONDON GOLD

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 1,309.3  
最低價 Day Low 1,159.96

US\$



倫敦銀  
LOCO LONDONSILVER

01/06/18 - 24/08/18

最高價 Day High 17.316  
最低價 Day Low 14.3

RMB\$





英皇金融證券集團  
Emperor Financial Capital Group

提供金銀・外匯・股票・期貨・期權及債券交易

把握良機

# 黃金白銀



單邊行情



縱橫匯海財經網站

(英皇金融證券集團金股匯期財經網站)

[www.MW801.com](http://www.MW801.com)

英皇金融證券集團業務部投資顧問之網站

立即開戶

[www.😍💰💰😍.ws](http://www.😍💰💰😍.ws)

手機報價網站 [www.92621888.com](http://www.92621888.com)

縱橫匯海財經網站 [www.MW801.com](http://www.MW801.com)

英皇尊貴理財中心  
Emperor VIP Centre

香港灣仔軒尼詩道288號英皇集團中心8樓801室  
電話 : (852) 2574 2229 (86) 135 6070 1133

QQ/ 微信 ID: 268021801

手機 WhatsApp/WeChat+852 9262 1888

風險聲明：投資產品保證金交易涉及風險，未必適合所有投資者。高度的槓桿可為閣下帶來負面或正面的影響。閣下在決定投資產品前，應仔細考慮自己的投資目標、交易經驗以及風險接受程度。可能出現的情況包括蒙受部分或全額損失投資的損失，因此，閣下不應該無法承受損失的資金用於投資。投資應知悉投資產品保證金交易有賭的一切風險。若有疑問，請向獨立財務顧問尋求意見。如對以上內容有任何查詢或疑問，歡迎到本 [www.MW801.com](http://www.MW801.com) 網頁或電郵 2574 2229 與本公司聯絡。



# 金銀業貿易場

The Chinese Gold & Silver Exchange Society

## 交易編碼夠均真 投資黃金更安心

憑『交易編碼』可以於  
金銀業貿易場網站內查閱交易資料，  
包括成交價格、成交時間及數量等，  
大大提高投資黃金的透明度。

在金銀業貿易場  
[www.cgse.com.hk](http://www.cgse.com.hk) 網站  
找出認可的電子交易商。

選擇合適的投資產品，  
衡量自己承受的風險，  
切勿輕信保證回報及  
包賺不賠的銷售技巧。

交易編碼保障



選擇信譽良好交易商



投資風險評估要做足



## 投資黃金 自衛術

建立良好帳戶管理習慣  
網上保安，



諮詢持牌專業  
當事人

妥善保管好帳戶資料及密碼  
定期更改密碼  
以保障網上安全交易。

自己投資自己決定

力不到，不為財，  
投資交易應自行決定，  
盈虧風險自負，  
同時避免產生糾紛。

向金銀業貿易場  
註冊“司理人”、  
“交易人員”及“客戶主任”  
尋求專業意見。

金銀業貿易場

THE CHINESE GOLD & SILVER EXCHANGE SOCIETY



地址 香港上環孖沙街12-18號金銀商業大廈3樓

電話 (852) 3678-0000 (852) 2544-1945 傳真 (852) 2854-0869

網址 [www.cgse.com.hk](http://www.cgse.com.hk)

電郵 [cgse@cgse.com.hk](mailto:cgse@cgse.com.hk)